

בעוהשיות

קונטרם

# שפתינו קודש

פרשת תצא



פה קריית טאהש יצ"ז  
ע"י וועדר להוציאת דא"ה מאת רביה"ק ז"ע

להציג הקומטרס או לנדרב יש לפניה אל:  
הר"ר נתנאל מאיר העורשקאווייטש שלטמ"א

514-518-6853

או אל בנו

ר' אליעזר צבי העורשקאווייטש נ"ז

438-920-4312

## תורה א

- א -

כ' תצא למלחמה על אויביך ונתנו ה' אלcker בידך ושבית שביו. ברעננט רישׂי' ה' פון ספרי, במלחמות הרשות הכהוב מדבר. אלע ספרים ה' טייטשן די הייליגען וערטרער פון רשי' ה' און רשי' ה' ליגט דארך אלעם, אפלו הונדרט יאר מיזאל לערעען רשי', דארך מען נאך אלין א פוריש לפורושׂ, צו פארשטיין וואם נאך ער האט אלין געמיינט.

טייטשן מען אין דעם אין פשט, סיינען דא אין די תורה די רמ"ח מצות עשה און שם"ה לא תעשה, אויף די צויזי' ואכן דארך א יוד גאנץ לעבן הארעוען, מקיים צו זיין די מצות עשה ווי ס'דארף צו זיין, און זיך אפצווהיטן פון די לא תעשה ווי ס'דארף צו זיין. נאכדעם איז דא א דריטש זאך, די ענייני רשות, א מענטש מעג עסן, ער מעג שלא芬, ער מעג רעדן, ס'ווננדט זיך אבער ווי אוו ער מאקט עסן, וואם ער האט אינזין דערביי, אויף דעם קומט די מצות עשה, קדרש עצ�ק במותר לך, מותר איז טייטשן ס'אי איפגענידן, ממעג עס טוּן, ס'דארף אבער זיין מיט קדרושה, ער זאל עס טוּן פארן אייבערשטנס וווען, נישט וויל ער האט עס ליב, נישט עסן ווי א זולל וסובא, וויל ס'שמעקט אים זיער, או ער זעהט או ער האט זיער ליב א זאך, דארך ער זיך דערוויטערן דערפּון.

מייט דעם טייטשן די הייליגע ספרים, וואם די משנה זאגט אין אבות (פ"ג מ"ג), הוו והירין ברשות, שאין מקרבין לו לאדם אלא לצורך עצמו, נראין כאוהבין בשעת הנאתן ואן עומדין לו לאדם בשעת דחקו. יעדעם ווארט פון די משנה איז דאך איז הימל גזעגט געווארן, דאם איז מרמו אויף ענייני הרשות, הו זהירין, מיזאל זיין זהיר בי דעם, מיזאל נישט נאכניין נאך די תאה, וויל ס'אי נראין כאוהבין בשעת הנאתן, וווען דער מענטש האט הנאה דערפּון, זעהט אום או אלעס איז פײַן, ס'האט גאנרטשט שלעכט פאסירט. אבער נאכדעם ברעננט דאם אויפּן מענטש דינימ רחמנא ליצלן, וויל אין יעדע זיך זענען דא נשומות, ווי צדיקים זאנן, מעסטט נשומות, מתרנicket נשומות וואו מג'יז זענען דא נשומות, אפלו אין בענקל, אין א דומם זענען אויך דא נשומות. טאמער דער מענטש איז עסוק אין די אלע ואכן לשם שמיט, ער זאגט די ברכת הנהניין ערליך, און ער עסט מיט א ערליך בונה, און מיט אידליך, האבן די נשומות אן עלייה, און זיי געמען זיך אן נאכדעם פארן מענטש, זיי זענען מעורר רחמים אויף דעם וואם האט זיי מעלה געווען, טאמער טוט ער אבער נישט איזו, ער גיט א באפּ א בערכה, און ער עסט ווי א בעל התאה, איז ער מצער די נשומות, ער ווארט זיך אראפּ

טיפער, און די נשות ועננען דערנארך מקטרג אויף דעם מענטש, זענען זי' נראיין באוחבין בשעת הנאתן, בשעתן עסן און טרינקן זעהט אויס או אלעס איי פיין, ס' שמעתקט אים פיין, אבער ואין עומדים לו לאדם בשעת דחקו, נאכדעם ווערט פון דעם אונגשאנטפ, ס' ווערט א קטרוג אויפן מענטש אויף דעם, און די נשות אלין זענען די וואס זענען מעורר דינס אויף אים, זאגט די משנה גיב אכטונג, הו זהירין ברשות.

מ'זוייסט דער וועלט הייסט און עולם הבירור, די גאנצע וועלט אייז באשאפן געוואארן, כדי מיזאל מברר זיין די ניצוצות פון יעדע זאק, וויל אוזך וואס אייז אויסגעמישט ווערט דאך בטל, וווען אוזיך אייז בטל ברוב אייז עם דאך כמאן דלייאתא קען עם נישט האבן א תיקון, אבער או דער מענטש אייז עם בורר מתחק הפסולת, ווערט עם נעהלה. שבת אייז דער דין, או מידארכ בורר זיין דאם וואס אייז גוט, די אוכל מתחק פסולת, אויב אייז מען בורר פסולת מתחק אוכל אייז מען עובר אויף א לאו. דאם אייז מרמי אויף די גאנצע עכורה פונעם מענטש, ער דארכ אלץ בורר זיין די אוכל מתחק פסולת, מעלה זיין דעם ניצוץ הקדוש פון די קליפה, אויב ער עסט אבער לשם התואה, מאכט ער פאקרערט, ער הייבט אויף דעם כה פון די פסולת מער, און דער אוכל, דער ניצוץ הטוב, ווערט נאך מער משוקע און רע, מיטן עסן מאכט ער נאך מער הרוב, און די ברכה אייז נישט ווי ס' דארכ צי זיין, און ער עסט ווי א זולל וסובא, פאלן די ניצוצות אראפ.

דאם אייז מרומו און דעם פפוק, כי הצע למלחמה, דא רעדט מען פון מלחתה היזר, דארפסט פירן א מלחמה מיטן יציר הרע, זאגט רשי' הַק, במלחתה הרשות הכתב מדבר, דער פסוק רעדט פון די מלחמה בי ענני רשות, דארט אייז דער עיקר מלחמה, דארט דארכ זיך דער מענטש זיעיר היטן, ער זאל נישט נמשן ווען נאך די התואה. וואס אייז די עצה צו דעם, זאגט דער פסוק אלין, על אויביך, ע"ל אייז בנימטריא מאה, או דער מענטש מאכט די מהא ברכות ווי ס' דארכ צי זיין, ער מאכט די ברכתה הנחנין ערליך, און ער עסט ערליך, קען ער מיט דעם מעלה זיין דאם עסן, מיט דעם קען ער זיין על אויביך, איבער דעם פײנט, איבער דעם ס' מ, דער נאמען פונעם ס' מ אייז אויך בנימטריא מאה, די מהא ברכות זענען לעומת דעם, דורך דעם אייז מען מכנייע זיין כה, און מען האט א כה מעלה צי זיין דעם מאכל.

אייך זאג אלץ איבער, דער אר'י הַק, אייז געוווען געוואאלדייג היינך און הויעך, אונז האב מיר נישט קיין השגה ווי וווײט, און די זאכן וואס זענען געשרבין פון אים זענען אויך זיעיר הויעך, פון דעסטעונ זענען דא זאכן וואס מ'קען פאראשטיין, אפללו נאר א רושם פון די קדרשה אייז אויך זיעיר אסאה, מ'קען אלץ אבן גרויסע זאכן פון די כתבים, וואס לערנען אונז וואס הייסט א יוד. ברענט רבוי חיים וויטאל זעל פער יוּסֶך

ו<sup>6</sup>), או דער ארי' הק' האט אים געוואגט, טאמער ווילסטו זוכה זיין צו אין השנה, אויך דער ערשותער תנאי צו דעם, זאלסטע נזהר זיין אין ברכת הנהני', ער האט אים געוואגט, אויך זאג דיר נאכאמאל, אויב דו ווילסטע שפֿרַן דִי נְשָׁמָה, אויך דו ווילסטע שפֿרַן אַלְעַטְנִיקִיט, זאלסטע מכוין זיין בברכת הנהני', זאלסטע אויב ווועסטו מכויין זיין בברכת הנהני', ווועסטו אופֿהַיִּיכְּן דאס מאכל, און דאס מאכל ווועט דיך אופֿהַיִּיכְּן, ווועט זיין גרויסע זאָקֶן, אויב ביסטנו נישט מכויין, אויך זיער ביטער, דאס מאכל אויך מגש דעם מענטש, און ער וווערט פֿאַרְדְּרִיטַּט פֿוֹן דעם, דאס בְּרַעֲנֵנְטַּעַר נְשִׁׁטְּמַּעַן מְקִיְּם זיין די תורה אויך נישט, אַפְּלִילְוּ די מצות עשה און לא העשה קען ער נישט מְקִיְּם זיין ווי סְדָאָרָף צו זיין, וויבאלד די עסן אויך זיער מגש, סְשַׁלְעַפְּטַּאַרְיִין אַין שלעכטס אויך, רחמנא ליצין.

אויף דעם זאנט דער פֿסוֹק, מה ה' אלקִיךְ שָׁוֹאַל מַעֲמַךְ כִּי אִם לִירָאָה, דְּרַשְׁנַטְּ דִי גְּמוֹרָא (גְּמוֹתְּ מִנְּנָה), אלו מאה ברכות שחייב אדם לבקר בכל יום, דאס פֿאַרְלָאַנְגַּט דער אַיְבָּרְשָׁטָּעַר פֿוֹן דַּרְר. אויך דאָךְ זיער שוער, סְשַׁטְּיִּיטַּדְּאַךְ אַין פֿסוֹק נאכדרעם, וואָם דער אַיְבָּרְשָׁטָּעַר פֿאַרְלָאַנְגַּט, לִירָאָה את ה' אלקִיךְ ולְאַהֲבָה אֹתוֹ, נאָר דער פֿשְׁטַּמְּאַיִּין, אוּלָּעַס אוּזְּ תְּלוּי אַין דעם, אויב דער מענטש זאנט די מאה ברכות ווי סְדָאָרָף צו זיין, קומט ער פֿוֹן דעם צו לִירָאָה את ה' אלקִיךְ ולְאַהֲבָה אֹתוֹ ולְשֻׁמָּוֹר כל מצותו, קען ער הייטן אלע מצות ווי סְדָאָרָף צו זיין.

דאס אויך דער רמו אינעם פֿסוֹק בִּי אֹנוֹ אוּחַ, עַל אַוְיכִּיךְ, דְּרוֹךְ די מאה ברכות קענסטו זיין אַיְבָּרְדִּין פֿיַּינְט, אַים באָוִיגְּנָן, דְּרוֹךְ דעם קענסטו מְקִיְּם זיין די גאנצע תורה, די מצות עשה און לא העשה אויך. זאנט דער פֿסוֹק ווּוִיטָּעַר, אויב חילילה מהאט נישט אווי געטען, אויך נאָךְ דאָ אַתְּקִינוּ אויף דעם, ושבות שבוי, קענסט נאָךְ צורייפָּאנְגַּן די נִיצְׁצָוֹת ווָאָם זענען געפָּאנְגַּן גְּעוּוֹאָרָן, ווי אוּחַ, דְּרוֹכָּן שבת קודש, ושבות, אויך מרמו אויפָּן שבת, זאלסטע הייטן דעם שבת ווי סְדָאָרָף צו זיין, אויך דער מענטש אויך זיך מדריך צום היילונג שבת, ער טוט השובה אויף די גאנצע וואָךְ, ושבות אויך אַלְשָׁן פֿוֹן תְּשׁוֹבָה אוּחַ, דְּרַעְמַלְתַּס טוֹט דער שבת אלעָם אַרְאַפְּגָּעָפָּאָלָן, קען מען מיטן כה פֿוֹן שבת צורייך האבן, דאס וואָס דער פֿיַּינְט האט פֿאַרְכָּאָפְּט, קען מען דְּרוֹכָּן שבת צורייך האבן.

## - ב -

מִמְּלָא עִצְּמָה וּוֹעֵן מְשֻׁמְּדִין מִיר אַין די הַיְלָגָע טָעַג, סְאַיִּיז חַדְשָׁ אַלְלָה, זַאֲל וִיךְ דַּרְעַעַלְוָמְלָא אַוְפָּוּעָקָן אויף דעם, אויף די מְלַחְמַת הַרְשָׁוֹת, יוֹנָגָע בְּחוֹרִים אַין גְּרוּסְעַמְלָא

בחורים, האבן ליב צו עפן גות און שלא芬 גוט, און מהאט גאנזישט מורה, בי אוואר וואס אויז א רשות, ס'או נישט קיין מצוה און נישט קיין עבירה, פארגעסט מען איןאגאנז פארוואס מ'טוט עט, דארט שפֿרינגעט מען ארוויס פָּן די כלים, און דאס שטערט דאס גאנצע יודישקייט. או דער מענטש עטט ווי זולל וסובא, און ער מאכט נישט ערליך א ברכה, ווערט ער פָּן דעם ווילד, דאס שלעפט אים אוראף זיעיר, ווען דעם האט ער נישט קיין געדולד צו לערנעג, און צו רעדן דברים בטליםיא, האט ער נאך מעער געדולד, דארט שפֿריט ער זיך זיעיר גוט, ער ווערט נאך מעער א פְּלוֹישׁער.

אווי ברעננט דאך חוספות (כמהות קה). פונעם מדרש (פֶּלַחְיִי פֶּלַחְיִי), ער שאדם מתפלל שכוכבו דברי תורה לתוך גופו, יתפלל שלא יכנו מאכלים ומудנים יתרום לתוך גופו. או דער מענטש עטט זימע מאכלים, און איברגען, קען ער נישט קונה זיין קיין דברי תורה, ער האט נישט קיין געדולד צו קומען אין בית המדרש ארין, ווען ער קומט שוין, שטײַט ער אינדרויסן, ער פֿירט און שמועסעריעין, דאס קומט אלעס פונעם עסן.

קומט אויס או דארט לגט דער חורבן, בי די עניינֿי רשות, ער גות א כאפּ א ברכה, און עטט מיט א תאהו זיעיר, און די נטילת ידים לטעורה ווי אווי דאס זעהט אויס, ער גיט זיך א וואש, ער גיט נישט אכטונג ווי אווי ער גיטט דאס וואסער, און ער ליגט דאס טעפל אלען און סיינֿק ארין. איך בין מסביר, אלע זאנֿן ס'אויז א סטורה נוראה, דארט וואשט מען ארין די טמנע וואסער, נאכדעט נעטט ער דעם טעפל, ער ווארפּט עם דארט ארין, אלע ליגט זיין זי ארין דעם טעפל נאך און די סיינֿק ארין, ס'זערט אונגעשפריצט מיט די שמווציגע וואסער, ס'זערט אונגעקלעכט דערויפּ, נאכדעט קומט דער אנדערער וויטער, ער רירט ער און, און מיט דעם גיט ער זיך וואשן, איך האב שוין געזאגט און געזאגט, און זיין טווען וויטער דאס זעלבע, די שכחה איי גרויס, איך דארפּ אלע איבערזאונג דאס זעלבע נאכמאאל.

דארכּ מען בי דעם פֿרַן א מלחה מיטן יצַר, מיזאל פֶּאַרְעַטְן די עניינֿי הרשות, און די נטילת ידים, און די ברכת הנהני, מיזאל אריינֿקוקן גות אין הלכות ברכות, און איין הלכות נטילת ידים, און צו יעדע הלכה דארפּ מען נאך אלען רעכענען, וואס נאך ס'האט א שייכות צו דעם, סקען דאך נישט אלעס אוושטהיין, ס'זענען דא זאנֿן וואס מ'דארכּ אלען פֶּאַרְעַטְן. אווי וועט דאס עסן זיין אנדערש, דער קדש עצמד במושר לך וועט האבן אביסל א פֿנִים, מיזאל דארט אויך זיין צום איבערשטיין נאנת, וועט די גאנצע תורה ומצוות האבן אן אנדער פֿנִים.

ニישט או בי א מצוה און א עבריה אויז מען שווין פֶּערטִיג, דארט דארפּ מען נאך אויך פֿרַן א גרויסע מלחה, דארט דארפּ מען נאך אויך גרויס שמירה, גרויס רחמים,

ס'יענען נאך דא פארשידענע עברות וואם דער מענטש וווערט נכשלה, דער בעל דבר פארשטעלט זיך, פארשידענע זאכן וואם דער מענטש טומ, און ער וויסט גאנציגט או ער זינדריגט, ס'קען זיין ער זאל טונ א גרויסער חטא, און דער בעל דבר ואנט אים ס'אי גאנציגט. און בי די קיומ המזות דארף מען נאך אויך גראום רחמים, דער בעל דבר מאכט אלץ קאלט, דער מענטש זאל טונ א מזוח און קיין חייט, ער מאכט עם ביליג ביים מענטש, אויף דעם דארף מען אויך א גראום עבדה, דער מענטש זאל מקיים זיין די מזות מיט א התחדשות, מיט א חייט, דער יצר הרע הייסט מלך ז肯, וויל זיין כה אויך, או ער מאכט אלט יעדע זאך, וואו מוקען, מאכט ער אלץ ביליג די זאך. אויף דעם בעהט מען אל חשייכני לעת וקנה, ס'זאל נישט זיין מיט קיין אלטקייט, נאך אלץ מיט א חייט חדש, תקו בחרוש שופר, זאגט דער מדרש, חדשו מעשיכם, מזאל טונ די מעשים מיט א התחדשות, דער שופר ווועקט אונז אויף דעם, מזאל מאכן א דין וחשבו, דין אויף די עברות, און א חשבון אויף די מזות, ווי אווי ער האט עם געמאכט.

- ג -

דארף מען זיך אויף דעם אלעט אויףוועקן, ס'איו חודש אלול געוואלד, אויף וועם שרוי איך, וועם וויל איך אויףוועקן, מיך אלליין, אבער איך וואלט געוואלט או אלע וואם שמייען דא זאלן מיטארבעטן או מארבעט אינאיינעם קען מען ביזקעמען די מלחמה. ווי די ספרים הקי שטעלן זיך אין די פרשה, פארוואם שטיטיט כי תצא למלחמה, א לשון יחיד, נישט כי תצאו, ווי ס'שטיט אין אנדרער פסוקים אל לשון רבים, כי הבואו מלחמה בארצם. זאנן זיין, דער פטוק וויל לערענן מיט דעם, או כדי צ באזונן דעם שענא, מזו מען האבן דעם כה פון אהדות, ווען יידן גיינע ארומים אין מלחמה, דארפן זיין זיין אווי ווי איינט, כי תצא, באיש אחד בלב אחד, דעםאלטם האבן זיין אכח בייזקעמען דעם שענא, זענען זיין פארויכערט או גנטנו ה' אלקיך בידך.

וועי מיזעהט ווען די יודן האבן געינדריגט ביים עגל, האט משה רבינו געבעטן דער אייבערשטער זאל זיין מוחל זיין, ער האט איינגערטן וועלטן, שטיטיט אין מדרש (פמורי מג ס', רשי' ה' ברעננט עם פמום כ ס'), או דער אייבערשטער אלליין האט אים געגעבן א פחה ער זאל קענען ממתק דינעם זיין, מיט דעם וואם ער האט כי מתן תורה געזאנט אל לשון יחיד, אנטכי ה' אלקיך, האט משה רבינו יעצת געהאט א טענה, רבושיע האסט געזאנט אנטכי ה' אלקיך, צו מיר האסטו דאס געיאגט, וואם האסטו טענות צו די זיין, לי אמרת ולא להם. איז דאך זיער שוער, קען מען דען קלערן חיליה או מהאט געגעבן די תורה נאך פאר משה רבינו, אי ער האט געזאנט אלקיך, דאס אויז וויל

מהאט עם געגען פאר יעדן יוד עקסטער, נישט נאר פאן כלל, פאר אלע יודן צוואמען, נאר דער אייבערשטער איזו מײַיךְר שמו אויף יעדן יוד עקסטער, יעדער האט זיין פינטעלע, זיין אלקֿיךּ, דאס טיטиш אַנְכִּי הָאַלְקּוֹן, אווי ווי ואהבתה את הָאלְקּוֹן, שטייט אַלְשׁוֹן חדֵיד, צו זאנן או מיט דיין אַלְקּוֹת זָלְסְטוֹ לְבָהָאַבָּן דָּעַם אייבערשטן. איז דאָךְ שׂוּעָר צו פָּאַרְשְׁטִין, וואָס האט משה רבינו גַּעֲזָאַגְּט, לי אַמְּרָת אַיְלָהָם, ווי קען מען זאנן אַוְאַךְ.

האָב אַיךְ גַּעֲזָהן אַיְן הַסְּבָּר אויף דָּעַם אווי, אַיְן אַמְּתָן וְאַלְטָט אַיךְ דָּעַר עַנְּן אַלְיַן גַּעֲדָאָרְפֶּט אַוְיְשָׁמְעוֹן אַשְׁעָה, אַיךְ זָאָג יַעֲדָע וְאַךְ נָאָר אַבְּסָל, מַמְשָׁנָאָר בְּרַמְיָן, וְוַיְלָא אווי ווי אַיךְ הַיְבָּנָאָר אָן, לוֹפְּטָדְוָךְ דִּי צִיְּטָ, סְזֻוּעָרְטָ שְׁוִין בָּאַלְדָּטָאָג, אַבְּעָר בְּרַמְיָן אַיז אַוְיךְ אַגְּרוּסָע זָאָךְ, אַז אַמְּעַנְשָׁתָהָאָט לְבִּיאָוָא זָאָךְ, אַפְּלָיו עַר קָעָן נָאָר גַּעֲדָאָרְפֶּט אַוְיְשָׁמְעוֹן אַשְׁעָה, אַיךְ זָאָג יַעֲדָע זָאָךְ, אַפְּלָיו עַר עַמְּעָן עַפְּעָם, אַפְּלָיו נָאָר אַפְּעַרְטָל דָּעַרְפָּוָן, כָּאָפְּטָעָר עַמְּעָן אווי, שְׁטִיְּטָטָעָר עַר עַנְּן אַוְוי, מַשָּׁה רַבְּנָ�וָן הָאָט גַּעֲזָאַגְּט רַבּוֹשָׁעָ, וְוַעַן דָּוָהָאָט גַּעֲגָעָן דִּי תּוֹרָה, בִּין אַיךְ דָּאָרְט גַּעֲעָעָן, אַיךְ הַאָב זַיְּ צְזַוְּאַמְּגָעָהָאַלְטָן, מַשָּׁה רַבְּנָ�וָן אַיז דָּאָךְ גַּעֲזָהן דָּעַר שְׁוַיְשְׁבָּנָא דָמְלָכָא, דָּאָס מִיְּנִינָּט דָּעַר סְרָסְרָה צְזַוְּיָשָׁן אַיְבָּעַרְשָׁטָן אַוְן יַדְן, מַשָּׁה אַיז שְׁקוֹל נָגָד כָּל יִשְׂרָאֵל, עַר אַיז דָּעַר כְּלָלוֹת הַדָּעָה פָּוָן אַלְעָיָדָן, אַוְן עַר בִּינְדָּט זַיְּ צְזָוָּאָם, הָאָט עַר זַיְּ צְזַוְּאַמְּגָעָהָאַלְטָן, מִיט זַיְּן כָּה זָעָנָעָן זַיְּ גַּעֲעָעָן דָּעַמְּאָלְטָס אַיְינָס, אַוְוי ווי אַגְּפָאָחָד, ווי שְׁמִיטָּט דָּאָרְט וְוַיְהִן שֵׁם יִשְׂרָאֵל נָגָד כָּל הַהָר, כָּאֵישׁ אַחֲד בְּלֵב אַחֲד. נָאָכְדָּעָס אוּר אַיז אַוְיךְ אַיְלָמְלָ, עַר אַיז גַּעֲעָעָן אַוְיכְּן דָּאָרְטָט בְּרַעְנָן דִּי לְוֹחָהָת, הָאָט עַר שְׁוִין גַּשְׁמָת אַוְוי ווַיְהִיט מִקְשָׁר גַּעֲעָעָן דִּי יַדְן אַינְאַיְינָעָם, עַר אַיז גַּעֲעָעָן אויף אַהֲיָעָךְ פְּלָאָזָן, הָאָט עַר נִישְׁטָמָט אַוְיִי אַרְבָּעָטָן דָּא אַוְטָן, הָאָט זַיְּ דָּעַר בָּעֵל דָּבָר צְוַעַכְאָפְּטָט, עַר הָאָט גַּעֲמָכָט אַפְּרָודִיד, פָּוָן דָּעַם אַיז אַרְוִיסְגַּעַקְמָעָן דָּעַר חַטָּא הַעֲגָלָן.

דָּאָס הָאָט עַר גַּעֲזָאַגְּט, הָאָסְטָמָט גַּעֲזָאַגְּט אַלְקּוֹן, אַלְשׁוֹן יְהִידָּה, פָּאַרְוּאָס, לִי אַמְּרָת, וְוַיְיַלְּאַיךְ בֵּין דָּאָרְט גַּעֲעָעָן, אַיךְ הַאָב זַיְּ צְזַוְּאַמְּגָעָהָאַלְטָן, זָעָנָעָן זַיְּ גַּעֲעָעָן ווי אַיְינָס, וְלֹא לְהָם, נִישְׁטָמָט צַוְּיָאָלְיִין, אוּ אַיךְ בֵּין נִישְׁטָמָט דָּאָרְט גַּעֲעָעָן, זָעָנָעָן זַיְּ נִישְׁטָמָט גַּעֲעָעָן מִקְשָׁר אַינְאַיְינָעָם, הָאָבָן זַיְּ נִישְׁטָמָט גַּעֲהָאָט קִין כָּה זַיְּ צַוְּאָלְטָן, דָּאָס אַיז גַּעֲעָעָן דָּעַר פָּתָח תְּשׁוֹבָה, וְוַסְמָקְהָן הָאָבָן אַטְעָנָה צַוְּיָאָלְיִין, אוּ אַיךְ בֵּין גַּעֲעָעָן אַוְיכְּן זָעָנָעָן זַיְּ צְוַפְּאָלָן.

מִמְּלָא וְוַעַן יַדְן דָּאָרְפָּן גִּין אַין מַלְחָמָה, דָּאָרָף זַיְּן זַיְּ זַאלְן זַיְּ זָלְקָהָלָטָן אַינְאַיְינָעָם, פָּאַרְדָּעָס שְׁטִיְּטָט דָּא אַלְשׁוֹן יְהִידָּה, מִידָּאָרָף גִּין בָּאֵישׁ אַחֲד בְּלֵב אַחֲד, דָּעַמְּאָלְטָס קָעָן מעַן באַזְיָן אַלְעָיָנָים. אַוְוי אַין דִּי טָעָג, גַּיְתָמָעָן אַיךְ אַין אַלְמָחָמָה, מִיט דִּי מַקְטְּרָגִים, מִשְׁטִיְּטָט דָּאָךְ פָּאָר אַמְּשָׁפֶט, מִבְּרוּיךְ גַּרְוִיסְ רַחְמִים מִזְאָלָן, קָעָנָעָן מַנְצָחָ זַיְּן, דָּעַר אַיְבָּעַרְשָׁטָר וְאַל נִשְׁטָמָט צְוָלָאָזָן יַעַנְעָן זַוְיט, דִּי כָּה פָּוָן דִּי חִזְוָנָים,

אייז די עצה צו דעם, או יידן זאלן זיך האלטן אינאיינעם, דאם אייז א כה גדול,  
דעםאלטס קענען זוי נישט צוקומען, די חברה.

אמילא לאמר אינאיינעם גיין צום משפט, לאמר אינאיינעם פארבעטען אונזער מצב,  
פארדוואס זאלן מיר נישט ארבעטען אינאיינעם, זיך אריינטן אינאיינעם אינעם  
לערנען אין אינעם דאוועגען, ס'זאל זיין תפלה ברביבס, אין תלמוד תורה ברביבס.  
ערוואויל ברייך מען אלען צו שלעפן דעם עולם, דער גיטט דאוועגען, אין דער לוייפט  
ערוואת אין מקוה אריין, דאס היסט חפלת ב齊יבור (גמיא), דער קומט צו לוייפט שפעם,  
דער האט שיין געויגנט קרבנות, אין דער האלט נאך דערפריער, אין בי עליינו לשבח  
לויפט ער שוין ארוייס. איך שריי געוואלד, מיזאל שטײַן אלען אינאיינעם אויף א פלאז,  
נון אנפאנגע בין סוף, מיט א סידROL, מיטן גאנצן הארץ, חפלת לעני כי יעטוף, מדארף  
זיך איניהילן אין תפלה, זיך אריינטן דערין אינגןאנץ, נישט א זיך קומט דעםאלטס,  
דער דעםאלטס, אמאל קומט ער יא, אמאל נישט.

און דאס תהילים זאגן, וויפיל בעהט איך, מיזאל זיך אריינטן אין דעם תhalbיל מיט  
הארץ, און ער זאגט ער קען עם נישט פארנעמען, אווי וויט פינט האבן מיר זיך,  
און מהאלט איך זאג אוזאך וואס מ'קען נישט פארנעמען, וואס מ'קען נישט אויסהאלטן  
און דאס לערנען קען ער דען יא פארנעמען, דער גוף קען דאך גארנישט פארנעמען,  
מדארף אויס געוויינען, ער זאל עם פארנעמען. און דאס לערנען אויז נאך איך אווי  
אכגעלאזן, וואו ועהט מען שיין דער עלים זאל זיך אריינטן אינעם לערנען, מיט א  
הכנה, מיט א גיעעה, הארעווען צו חורין און געדענקן, מה אהבתהי תורה זאגט דוד  
המלך, אויך האב נאר עפעם ליב דיזין תורה, נאר מה, אויז שיין כל היום היא  
שחתה, שמועס איך א גאנצן טאג אין דעם, און אונז זעמער נאך אווי וויט פון דעם.

ברובין מיר אלע מעורר רחמים זיין, מיזאל רחמנות האבן אויף זיך אלין, לאמר ועהז  
ווי אווי מ'קען זיך מקרב זיין צום איבערשטן, ס'אויז אלול אויף די וועלט, און  
א'שטייט נאך אווי וויט, מהאט נאך גארנישט געטאן. ווען מ'טוט טאקע גארנישט  
זאלט געווען נאר א האלבע צורה, וואס מדארף נישט, טוט מען דאך יא, אומוויסנדיג  
וינציגט מען צוואם א געוואלד, דאס מוויל אויז נישט אפגעהיטן, מירעדט צוואם, און  
מהאט נאך גארנישט געגאנן קיין טרען אויף דעם, ווי אווי מ'זעהט אוים. דער מענטש  
זוייסט, יא, אודאי, ס'קומען די הייליגע טעה, ער האט שיין א שופר, א מהзор, א זיין  
אויך, און א קיטל אויך, אבער ציטערן ציטערט ער גארנישט, די ווערים אונטער די  
ערד ציטערן, וויל זוי וויסן או ס'גייט א משפט, פיש אונטערן וואסער ציטערן פארן יומ  
חרין, און יידן ברובין זיך אויך צו פארטען, צו שטײַן גיטט פארן איבערשטן, מיזאל  
קענען די מקטרנים באזיגן, דער איבערשטער זאל קענען ארפאטן זיין רהטימ, משפע

זין זין שפֶע פָאַר כלְ יִשְׂרָאֵל, שִׁקְוֹן זַיִן חַסְדָּר אֲוִיפָה דִי וּוּלְטָמָר, דִי יָאָר וְאַל זַיִן מִיטָה  
חסְדִים רְבִים, מַזְאָל דִי גָאָלה שְׁלִימָה קָעָנָן בְּרָעָנָן.

מִמְילָא לְאמֹר זַיךְ נָעָמָעַ מִתְ אַיִן הָאָרֶץ, מַזְאָל צְוָאָמָעַ זַיךְ אַוְפּוּעָקָן פָּוּנְ שְׁלָאָףָ.  
דוּרְכְדֻם וּוּטָמָעַ מַעַן אַיִהָ מַנְצָחָ זַיִן, מַנְצָחָ זַיִן אַיִזְ טִיטְעַשָּׁ, דָמָס גָוָטָס זַאל אַוְנוּ  
קוּמָעַ מִיטָה שְׁפָטָה, וּוַיְלָ אַוְנוּ זַעֲמָעַ גַּעֲרָעָכָטָה, אָוִיב סְקָמָטָ אַוְנוּ נִישְׁטָה, דָעָר  
אַיְבָעַרְשָׁטָעַ טָוָטָ נָאָר בְּרָחָמִים, הָאָבָן מַרְיָ נִישְׁטָבָאָוִוָטָה, דָעַמָּאָלָטָם הָאָבָן דִי חִיזָוִוָטָה  
אוֹיךְ אַכָּה, וּוַיְלָ אַזְמָגָטָ אַמְתָנָתָ חָנָמָ, וּוַיְלָ זַיִן אוֹיךְ אַמְתָנָתָ חָנָמָ, זַיִן קָעָנָן בְּאָפָן  
שְׁפָטָ אַוְיכָ פְּאַרְשִׁידְעָנָעָ אַפְּוָנָים. מִמְילָא דָאָרָף עַם גַּיִינָן בְּמַשְׁפָטָ אַוְיכָ, מַלְפְּנִיךְ מַשְׁפְּטָנוּ  
זַיאָ, אוֹ סְגִיָּתָ מִיטָה שְׁפָטָה, הָאָטָ יְעָנָן זַיִטָה נִישְׁטָ קִין כָּה.

זַאל מָעַן זַוְהָ זַיִן יְוָדָן זַאלָן בְּאוּגָן, יְוָדָן זַאלָן וּוּרָן גַּעַשְׁטָאָרְקָטָה, סְזָאָל זַיִן כִּי גָבָר  
עַלְינוּ חָסְדוּ, דִי חַסְדָה זַאל קוּמָעַ מִיטָה גְּבוֹרָה, מִיטָה דִין. אָוָן וּוּיְמַהָאָט גַּעַנְדִּיגְטָ  
הַיְוִינָט דִי סְדָרוֹתָה, מִיטָה דִי פְּרָשָׁה פָּוּנְ מַלְחָמָת עַמְלָקָ, בַּיְ מַלְחָמָת עַמְלָקָ שְׁטִימָטָ, וְהִיא  
כָּאָשָׁר יְרִים מְשָׁה אַתְ יְדוּ וּגְבָרָ יִשְׂרָאֵל, זַאנָן חֹוָלָ, כָּל זַמְן שִׁירָאָל מַסְתָּכְלִים כָּלְפִי  
מַעְלָה וּמַשְׁעַבְדִּין אַתְ לְכָם לְאָבִיהם שְׁבָשִׁים הֵוֹ נּוֹפְלִים, דָעַמָּאָלָטָם וּגְבָרָ יִשְׂרָאֵל, אָוָן  
דִי מַקְטָרְגִּים הָאָבָן אַמְפָלָה. זַאל מָעַן זַוְהָ זַיִן צַוְ דָעַם, מַנְצָחָ זַיִן זַיִן דָעַם מַשְׁפָטָה,  
סְזָאָל קוּמָעַ אַיָּר פָּוּנְ אַסְאָךְ שְׁפָעָ, אַסְאָךְ בְּרָכָה, תְּחֵלָ שָׁנָה וּבְרָכָותָה, דִי אַלְעָ בְּרָכָותָ  
וּוָאָסְטִיעָנָ אַיִן דִי פְּרָשָׁה פָּוּנְ כִּי תְּבָוָא, זַאלָן מִקְוָם וּוּרָן צָוָם נִיעָם יְאָר, וּבָאוּ עַלְיכָ  
כָּל הַבְּרָכָות הַאַלְהָה וּהַשִּׁיגָוָה, וּרְאוּ כָל עַמִּי הָאָרֶץ, דָמָס מִינְטָמָעָן דִי שְׁרֵי הַאֲוָמוֹתָה, דִי  
מַקְטָרְגִּים, זַאלָן זַעַהָן כִּי שֵׁם הֵנְקָרָא עַלְיכָ וּרְאוּ מַמְךָ, אָוָן מִמְילָא וּוּטָמָר זַיִן אַ  
גַּעַבְעַנְטָשְׁטָעָ יְאָר, אַשְׁנָת גָּאָלה וּיְשָׁועָה, וּבָאַלְצִיּוֹן גָּוָל בְּמַהְרָה בְּמִינְיוֹ אָמָן. (פָּמָמָגָ)

## תורה ב

- א -

כִּי תִצְאַ לְמַלְחָמָה עַל אֹוְבִּיךְ וְנַתְנָה הֵאַלְקָנָד בִּידָךְ וְשְׁבִיתָ שְׁבִיוֹ. פְּרָעָנָן דִי  
מִפְרָשִׁים, פְּאָרוּאָם דָאָרָף מָעַן רְעָדָן פָּוּנְ דִי יִצְחָאָה, כִּי תִצְאַ לְמַלְחָמָה, סְזָוָאָלָט  
גַּעַקְעַנְטָ שְׁטִינָן כִּי תָלָחָם עַמְ אֹוְבִּיךְ. אַיִזְ יְדָועָ, אוּ דָעָרָ פְּסָוק אַיִזְ מְרָמָוָ אַוְיכָ מַלְחָמָת  
הַיְצָרָ, בַּיְ דִי מַלְחָמָה, אֹוְבִּיךְ דָעָרָ מַעַנְטָשָׁ גַּיִתָה נָאָרָ אָרוּוִים, כִּי תִצְאַ, עַר הַיְבָטָ נָאָרָ אַנְ  
אַיִזְ דָעָרָ פְּסָוק מַבְטִיחָ, וְנַתְנָה הֵאַלְקָנָד בִּידָךְ, וּוּטָמָר דָעָר אַיְבָעַרְשָׁטָעַ אִם שְׁוִין  
אַבְעַרְגָּעָבָן, דָמָס אַיִזְ דָעָר כָּלְ, הַבָּא לְתָהָר מַסְיָעָן אָתוֹן, אוּ דָעָר מַעַנְטָשָׁ הַיְבָטָ אַנְ  
הַעַלְפָט אִם דָעָר אַיְבָעַרְשָׁטָעַ.

און סוף פרשה האבן מיר געליינט זכרור את אשר עשה לך מלך. דאס רעדט זיך אויך פון מלחתה היוצר, אווי ווי בי די סדר הברכות, דארף אלע זיין די חתימה מעין הפתיחה, ווי אווי די ברכה הייבט זיך אן, אווי דארף זיין די חתימה נאכדעם, אווי איז בי א פרשה אויך דאס דער ענין, די מלחתה פון מלך איז מעין הפתיחה, עם רעדט זיך אויך פון מלחתה היוצר, זכרור את אשר לך מלך, צ דר אליעין, דאס איז מרמו אויפן כה היוצר וואס געפינט זיך אין יעדן מענטש, אשר קרכ בדרכ, ער מאכט דיך קאלט, און ער מאכט דיך זינדרין ווי רשי' בערגנט, מיט דעם דארף דער מענטש פירן א מלחתה.

וועל איך נאכואגן, אויף די פרשה פון מלחתה מלך, וואם איך האב געוועהן אינעם ספר אורח לחיים פון רביה אברהם חיים מולאטאושוב זי"ע, א תלמיד פונעם ולאטשבער מניד זי"ע, ער זאנט, לכארה איז שוער, דער פסוק הייבט אן מיט א לשון יהוד, אשר עשה לך מלך, נאכדעם זאנט ער, בדרכ בצאתכם מצרים, א לשין רבים. נאך איז שוער, פארוואס דארף מען דערמאגען או ס'אי געווען בדרכ בצאתכם מצרים, און או ס'וואלט געווען אין אן אנדרערע ציטט, וואלט מען אים נישט געדארפט אוייסמעקן.

נאך שטעלט ער זיך, ער איז מסביר, מיעטהן אין פרשת מותות שטייט, דער אייבערשטער האט געוואנט פאר משה רבינו, נוקם נקמת בני ישראל מאייל נקמה המרדינים, ס'שטייט נישט נקמת ה', נאך נקמת בני ישראל, דאס מינט מיאיל נקמה נעמען פון די מדינס וועגן די יודנס וועגן, וויל זיך האבן צונגרונד געליינט די יודן, זיך געבערגנט אויף זיך א מגפה, אווי האט דער אייבערשטער געוואנט פאר משה רבינו. אבער ווען משה רבינו האט אבערגענעבן די מצוה פאר די יודן, האט ער געוואנט, להתח נקמת ה' במדין, זיך זאלן נקמה נעמען וועגן דעם אייבערשטן, מיאיל אינזין האבן וועגן בכור ה', וויל די מדינס האבן מכשיל געווען די יודן, זיך אריגענצעאט אין זנות און איז עבדה זורה. זאנט דער אלשיך ה' דארט, לעולם זענען בידיע אמרת, ס'אי נקמת ה' און נקמת בני ישראל, אבער דער אייבערשטער האט אינזין זיך אונזגעמען פארן בכור פון יודן, און יודן דארפן אינזין האבן וועגן בכור פון אייבערשטן. אויב אווי, פארוואס דאס זאנט משה רבינו, זכרור את אשר עשה לך מלך, וועגן דייר, מדארף דארך אינזין האבן וועגן בכור ה', עמלק האט דארך געמאכט זינדרין די יודן, און ער האט פוגם געווען דעם שם, אין השם שלם ואין הכסא שלם ער שימחה זרווע של עמלק, דארף מען דארך אינזין האבן וועגן בכור ה', און אין פרשת בשלחה שטייט טאקע דאם לשון, מלחתה לה' בעמלק, פארן אייבערשטן דארף מען דאס טוּגַן, פארוואס שטייט דאס את אשר עשה לך.

זאגט ער פשת אוווי, אין מצרים וויסט מען, ווען יודן האבן געדארפט ווערטן אויסגעלייזט, וענונג זיין געווען אין די מ"ט שעורי טומאה, טאמער נויט מען חיליה ארין אין שער החמשים של טומאה, קען מען שוין נישט א羅יסקומען, האט דער אייבערשטער זיין אריינגעברענט מאיט אין אהערותא דלעילא, אין די לעצעט רגע האט ער זיין ארויסגענומען, און אריינגעברענט אין די שער החמשים של קדרושה. פארשטייט זיך, יודן האבן אויך געטן צו דעם, זיין האבן תשובה געטן, דער אייבערשטער האט געיאנט, משבו יידיכם מעבודה וורה וקחו לכם צאן של מצה, זיין האבן זיך מסר נפש געווען צו נעמען דעם טלה, סאיי געווען דער נס פון שבת הנדורל, און דם מילה איי אויך געווען, דאם אלעט איי געווען א הכהנה צו די יצאת מצרים, אין אהערותא דלחתא אויך געווען אביסל, וויפיל מהאט געקענט, אבער מיט דעם איי מען נאך נישט ווערד געווען, דער אייבערשטער האט זיין ארויסגענומען מיט חדר, און אריינגעברענט אין חמשים שער בינה, און זיך זאגט (ח'ז' מ'), חמשים עלו בני ישראל מאץ מצרים, דורבן התגלות פונעם שער החמשים געונען זיין געונגעגן פון מצרים.

נאבדעם האט מען דאם צונגענומען פון זיין, נישט אונגאנצן, א רושם איי געלבלין, מיט דעם כה פונעם רושם האט מען אונגעוהובן גניין נין און פערציינטאג, יודן טאג האט מען משיג געווען נאך א שער, מזאל בי מтан תורה צורייקומען צו דעם שער החמשים. איי געקומען דער מלך, ער האט זיך אריינגעמייט, דעם שער החמשים וואס מהאט משיג געווען בי יצאת מצרים, אין יעט האט מען געארבעט דאם צורייקצונגעמען, האט ער געוואלט צונגעמען, ער איי געקומען דאם אוועקכאנפן. דאם איי מרמי, זוכר את אשר עשה לך מלך, לך באטרעפעט פופציג, דער כה פונעם שער החמשים, האט ער געוואלט טשפונגען, ער איי געקומען קלאלט מאכן, אפַּשְׁטָעֵלן פון די עבודה, דאם טיטיש בדרכ בצתתכם מצרים, דאם וואס מהאט זוכה געווען בי יצאת מצרים, און מהאט יעט אויפן וועג געארבעט דאם צורייקצובאקוומען, האט ער צורודערט, ער האט דאם געוואלט צוושטערן חיליה.

קומט אוים, דער פסוק זוכר את אשר עשה לך, ווען דיר, אבער אין דעם ווארט אלין איי מרום וועגן דעם אייבערשטן, וועגן די השגה אין עבורת ה, משיג זיין די חמשים שער בינה, וועגן דעם דארף מען מיט אים מלחה האלטן, דאם איי דער מלחה ה, מלחה לה בעמלק מדור דור.

- ב -

ויל איך זאנן אוווי, יעט גיינן מיר אויך אויף דעם זעלבן וועג, אוווי ווי בי יצאית מצרים, אום חורש אליל דארבן מיר אויך משיג זיין דעם שער החמשים של בינה,

דאמ איז השובה, השובה קומט פון בינה, ולכובו יבן ושב ורפא לו, השובה איז דער שער החמשים, אזיוי וויל דער שער החמשים איז א סוד, איז השובה אויך א סוד, השובה קדמיה להולם, סאיי העכער פון די סדר העולם. און דער מלך, דער ס"מ, לאוט דאם נישט איז, ער וויל דאם שטערן, מזאל נישט קענען משיג זיין דעם שעור התשובה. פארדען לינט מען יע策ט די פרשה, אזיוי וויל פורם לינט מען עם, וויל סאיי דעמאלםס די ציטט, פורם האט מען געהרגט די מלכים, איז דעמאלםס הומן מעורר הקרייה, יע策ט איז הקרייה מעורר הזומן, יע策ט איז עם איז די סדר פון די סדרות, איז ס'קומט מעורר זיין צו דעם זמן פון די הייליגע טעג, מזאל פירן א מלחה, מזאל צוריינקאנפן דעם שעור התשובה הוואס ער מלך וויל אועבקכאנפן.

וויל איז מאכט ער דאם, דער מלך, וויל איז מאכט ער אועוק דעם כה התשובה. זאגן די ספרים החק, או לעולם האט א יוד דעם כה התשובה איז זיך, דאם איז די נקורדה הפנימית הוואס לגט איז הארץ, די נקורדה האט קינימאל נישט פונג געווען, דאם וווערט אונגעראפן עוה, וויל וויפיל א מענטש זאל זונדריגן חיליה, בליבט דאם נאך, אוף דעם שטייט, אהלהה ה' בעורי, ואוני בעורי אהלהה בוראי, מיט דעם כה פונגס 'עד' ליב איך דעם אייבערשטן, דער גרעסטער בעל עבירה חיליה וחם, איז משתווק תשובה צו טוונ, ווועגן דער כה פון די נקורדה הפנימית הוואס לגט איז אט, מיט דעם כה קען ער צום אייבערשטן צישפרינגן, באטש וויל וויט ער איז. נאר דער גוף פארשטעטל דעם כה, ער מאכט עס טונקל, קומט ער מלך און הייבט אוף דעם כה הגוף, ער מלך איז בנימטריא ר"מ, ער הייבט אוף דעם כה הייש, מיט דעם פארשטעטל ער, ער וויל דער מענטש זאל נישט שפирן דעם כה התשובה הוואס לגט איז אט.

איז די עצה צו דעם, דער מענטש זאל אויפוועקן די נקורדה הפנימית, ער זאל רעדן צום אייבערשטן עמוק הלב, דאוועגען עמוק הלב, און לערנען עמוק הלב, מיט א פנימיות הלב, מיט דעם וווקט זיך אויף דער כה הפנימי, און ממילא מעקט מען דורךדים אפ דעם ער מלך, און מאיז זוכה צו תשובה. און וויל דער הייליגער באדריטשובער זיעט טיטメント, אין פרשת כי תשא שטייט, ויעבור ה' על פניו ויקרא ה', זאגט ער פשט איזו, ויעבור ה' על פניו, אויב א יוד זעהט איז די שכינה גיט דורך איבער אים, דאם מיינט ער באקומט א הארת פנים, ער דערמאנט זיך פון באשעפער, פון ואנדט נעמט זיך דאם, פון ואנדט איז דאם געקומען. וקרא ה' ה', דער ה', חלק אלהו מעעל הוואס לגט איז אים, רופט דעם אייבערשטן, דער חלק ה' שרויות ה', פון דארט קומט דאם הוואס ער שפירט א הארת פנים פון אייבערשטן, וויל איז דער חלק אלהו וווקט זיך אויף אינעם מענטש, הייבט ער אן שפирן דעם אייבערשטן.

בי פנהם שטיט, פנהם בן אלעזר בן אהרן הכהן, זאנט רשי' הק', לפי שהוו השבטים מבוין אותו, ראייהם בן פוטי והשפיטים אביכם עגבים לעבדה זורה ובא והרג נשיא שבט מישראל, בא הכתוב ויחססו אחר אהרן. זאנט דער הייליגער רב' ר' אלמלך ז"ע, אויפן פלאץ דארט, אויז ער מסביר וואס רשי' מיינט, וואס האב איך אויפגעטען או איך זאג ער אויז א נין אהרן, ער אויז דאך אן אייניקל פון יתרו אויך. זאנט ער, ממיינט נישט צו זאנט או זוי האבן אים מבהה געווען, נאר זוי האבן זוי געוואונדרעם, פון וואו האט פנהם זוכה געווען צו דעם, צו טון אווא גרויסע זאך, מציל צו זיין כל ישראאל, פון וואנדט האט ער געוואוסט או מ'דארף אווי טון, ער אויז דאך אן אייניקל פון יתרו. זאנט די תורה, ער אויז דאך אן אייניקל פון אהרן, דער כה פון אהרן האט געבענטן אין אים, פון דארט האט ער געהאט דעם גרויסן כה.

די איינגענע זאך קען מען זאנט אויף יען זיך, פון וואנדט נעטט זיך צו אים אווא זאנט, או ער וווערט נהערור צו דינגען דעם אייבערשטן, און ער קערט זיך צורייך צום אייבערשטן, אפלו וווען ער אויז פארזונקן אין שלעכטם. דער תירוץ איז, ער האט אין זיך א גרויסן כה, א געלטליך פייער, מבשרי אהזה אלוה, אין דעם בשער, אין דעם גוף, אויז באהאלטן דער כה אלוה, דאס איז אין אור פונגעם שם הויה'ה וואס אויז מאיר אין יעדן זיך, כי חלק הויה'ה עמו, דער חלק פון שם הויה'ה ליגט אין עמו, יעקב חבל נחלתו, מיט דעם איז או יוד צונגבעונדן ווי מיט א שטריך צום אייבערשטן, וווען דאס וועקט זיך אויף, קען ער צושפינגן צום אייבערשטן.

און ווי די ספרים הק' זאנט, או די אומות העולם זענען מקבל היהות נאר דורךן שם אלקים, מלך אלקים על גוים, אפלו די מלכים זענען אויך מקבל נאר דורךן שם אלקים. דער שם אלקים נעטט אויך פון שם הויה'ה, אודאי, אלעס קומט דורךן שם הויה'ה, סאי נישט פארהאנען אנדרערש, הויה'ה הוא האלקים, דער כה פון שם אלקים אויז אויך פון שם הויה'ה, אבער סאייז מלובש אינעם שם אלקים. די גאנצע בריאה אויז געווען מיטן שם אלקים, בראשית ברא אלקים, ויאמר אלקים, וויל מהאט געמווט מצמצם זיין דעם אויר פון שם הויה'ה, די וועלט זאל נישט בטול וווען במצוות. אבער יודן זענען מקבל פונגעם שם הויה'ה אלין, אין דעם לבוש פון אלקים, כי חלק הויה'ה עמי, הויה'ה אורי ווישע, דער שם הויה'ה אויז מיין אויר און מיין ישועה, וויל איך האב דעם גרויסן בת, קען איך צוקומען צום אייבערשטן. דאס טויטש ויקרא הויה'ה, דער שם הויה'ה וואס ליגט אין או יוד, שרויות צום אייבערשטן, און דורךדעם ויעבור ה' על פניו, שפירט ער דעם אייבערשטן.

- ג -

מAMILÀ איז דאך נישט קיין דאגה, ווי אווי מגעטע זיך צו תשובה איז דעם חורש, מהאט דאך אין זיך דעם גרויסן כת, מדאראפ דאם נאר אויפועקן, או דער מענטש שרײַט צום אייבערשטן, אונ ער לערנטן און דאווענטן מיט א פנימיות הלָּבָּז ווועקט זיך אויף איז אים דער כה. דאם וואס א מענטש זאגט ר'בונה דעלמא בולא, אדרער 'ר'בונו של עולם העלְּפָּה', קומט אויך פון דעם כה אלוה וואס איז איז אים, דאם שרײַט אַרְוֹם, און דאם איז מעורר א געוואַלְדִּיגֶּר אָוָּר, דאם שטופט אוועק אַסְּאָךְ חושך, דער כה החושך קומט פונעם גוף, וויל דער גוף האלט זיך פאר אַישׁ, ער האלט ער איז אויך עפָּעָם, אַבָּעָר אוּר ווועקט אויף די נשמה, שטופט ער דאם אוועק. אַבָּעָר דער גוף זאל זיין געונט און שטארק וויל דאם נישט, ער לאוט דאם נישט צאָן, ער וויל נאר או דער מענטש זאל מיטן גוף זיין פָּאָרְנוּמָּעָן, ער זאל אַינְיָין האַבָּן אלְּצָן נאר די פָּרְנָה, אויף דעם קְרַעְכָּצֵט ער אלְּאָזְּ, ליידער פָּרְנָה, און ער איז פָּאָרְנוּמָּעָן צו קוּקָן אלְּעָם וואס סְטוּטָן זיך אַין די וועלט, אלְּעָם נְיֻעָם מוֹעָר הָעָרָן, דאם איז דער גוף, ער וויל אויספֿרִין זוּינָם. און צו דעם האט מען אויך אַנְפְּשָׁה הַכְּהָמִית וואס פָּאָרְשְׁטָעָלָט, און די עֲבָרוֹת וואס מהאט געטאן פָּאָרְשְׁטָעָלָן אויך, פון דעם גְּלָגְלָל און פון פָּרְיְּעַרְדִּיגָּע גְּלָגְלִים, און דער אויר העולְּם פָּאָרְשְׁטָעָלָט אויך, די לוּפְטָן איז פָּוָל מיט כהות החיצונים וואס פָּאָרְשְׁטָלָן.

איך האַבָּן אַגְּטָה די וואָך, או בשעהן מבול האט מען געברויכט מטהר צו זיין גאנצע וועלט, נישט נאר די מענטשן האַבָּן געד אַרְפְּט שטארבן, נאר אַפְּילָו די אַרְץָן אלְּיָין האט מען געברויכט מטהר זיין, און נישט נאר די אַרְץָן דָּא אַונְטָן, נאר אויך די אַרְץָן עליונה, די מְדַת הַמְּלָכָה ווּעָרְטָן אַנְגְּרָוָפָן אַרְץָן, סְזַעְנָעָן דָּא צְעָהָן סְפִּירָות, מְלָכָה אַיז די לעצטען, די אַונְטֶרֶשְׁטָעָן, הַיִּסְטָּט עַם אַרְץָן. די מְדַת הַמְּלָכָה בְּרַעְנָגָט די שְׁפָעָן עַלְּמָן האַזְּיָּוָת צו אלְּעָלָמָות, אלְּעָלָמָות זענען מְקַבֵּל פָּוָן סְפִּירָת הַמְּלָכָה דְּאַצְּלוֹת. און די חִזְצָוֹנִים, די עַ' שְׁרִים האַבָּן אויך דָּאַרט אַמְּדוֹר, וואס זיין באַקְוּמָעָן פון דָאַרט, אויסגעַמָּאַסְטָן, וויפְּלָי זיין מְעַן באַקְוּמָעָן שְׁפָעָן, אַבָּעָר טָאַמְּרָעָן מענטשן זוּנדָגָן חִילִּיה, קְוּמָעָן די חִזְצָוֹנִים, זיין ווילְּן יְוָנָק זיין פָּוָן דָּאַרט מְעַר ווּפְלִי סְקָומָט זיין, זיין ווילְּן נעמען נאָך, זיין פָּאָרְפִּירָן, זיין גאנצע, רַחְמָנָא לִיצְלָן.

איז בשעהן מבול געוווען וויאָ אַלְקִים את הארץ והנה נשחתה, די מְדַת הַמְּלָכָה אַיז נשחת גְּעוּוֹאָן, חָרָוב גְּעוּוֹאָן, זיין גְּעוּוֹאָן אַרְמוֹגָעָנוּמָעָן, די סְטָרָא אַחֲרָא האט זיך פָּאָרְלִינְגָּט, דאם אַרְמוֹגָעָנוּמָעָן, מהאט נישט גְּעַקְעָנָט אַרְוּסְקִירִיכָן, מהאט נישט גְּעַקְעָנָט פָּוָן זַיִּה פְּטוּר ווּעָרָן, ווּעָנָן די פְּילְּעָן זוּנד. האט דער מְבּוֹל מְטהר גְּעוּוֹן, די וועלט אַונְטָן רָעָ אַיך נישט, נאר אַפְּילָו די אַרְץָן עליונה, די מְדַת הַמְּלָכָה אַיז דָּוָרָן

מבול געווארן געריניגט, די סטרא אהרא האט זיך צוריינגעשטעלט אין א זיטט, ער האט נישט מער קיין שליטה, אווי האט מען אנגעהייבן א ניעו וועלט. און דער אייבערשטער האט געשווואָרַן, או מער וועט שוין נישט זיין אווי, אויף דעם אופֿן, או זיך זאלן זיך קענען פֿאָרְלִינְג אַיֵּף די אַרְצַן עַלְיוֹנָה, אַפְּילּוּ אַוְבַּן מִינְדִּיגֶּט חַלִּילָה, בְּלִיבְּכֶּט די מְדָתָה חַמְלָבוֹת וּסְדָרָף צו זיין.

אבל זיך שטארקן זיך נאָך אלָאָ, זיך ווילְן יונְק זיין, די התגברות החיזונים איז דא, און דאמ פֿוֹלְט אַנְ דַּעַם גַּאנְצַן אוּרְ אַרְצַן, אַנְ דַּאַם פֿאָרְשְׁטָעלְט. אַבְּעָר פֿרִיאַטָּאָגָן נַאֲכִימַטָּאָגָן וּוּרְטָעַט דַּעַר אוּרְ גַּעֲרִינְגֶּטָן זַיִן, דַּעַמְּאַלְטָם וּוּרְטָמָן נַחְפְּשָׁת אַוְרָאָדָרְ אַרְצַן יִשְׂרָאֵל אוּפְּן דַּי גַּאנְצָעַ וּוּלְמָן, פֿאָרְדָּעָם שְׁטִימָט (פֿעַמִּיכְיָה וּרְוַיְשִׁיכְרָה זַמָּה), אַוְרָבְּ שַׁבְּתָה אוּרְ נַיְשְׁטָאָקָיָן חִיבָּוט הַקָּבָר, שַׁוְּנוֹן פַּעַן שְׁעהַ חַמִּישִׁית, וּוּילְיָה דַּעַר אַוְרָ פַּעַן שַׁבְּתָה נַעַמְתָּעַט עַמְּאָפָּה. דַּעַר רְבִּי רְ מְרְדְּכַיְלָעַן מְנְדְּבָרְנוֹא זַיִן, אַזְ אַיְךְ אַלְעַן נַאָך, רְובַּן פַּעַן זַיִן פָּאָרָן אַזְ גַּעֲוָעָן פֿרִיאַטָּאָגָן נַאֲכִימַטָּאָגָן, וּוּילְיָה דַּעַר אוּרְ אַזְ מַעַרְ רְיִין, האט ער גַּעֲקָעָנָט מַעַרְ פֿאָרְנְעָמָעָן, ער אַזְ דַּאָךְ גַּעֲפָאָרָן מְכַנְּעָן צו זַיִן די קְלִיפָּה, דַּעַמְּאַלְטָם אַזְ עַס גַּעֲוָעָן גַּרְינְגָעָר.

על כל פנים, וענְעָן דַּאָךְ אַלְעַ זַאְכָן וּוּסְמָ פֿאָרְשְׁטָעלְט, אַבְּעָר דַּעַר יָדָה אַזְ זַיךְ דַּעַם גַּרוּסָן כְּתָה, דַּעַם שֵׁם הַיְּהָה, דַּאַם אַזְ שְׁטְעַרְקָעָר פַּעַן דַּי אַלְעַ שְׁטְעַרְנוֹגָעָן, דַּאַם אַזְ אַנְ שְׁנָדָל וּנוֹרָא, מִים רְבִּים לֹא יוּכְלָה לְכָבוֹת אַתְּ הַאַהֲבָה, אַלְעַ שְׁטוּרְעָמָעָם, בָּאַטְשׁ וּוּסְמָ צִיאָל קְוּמָעָן אוּפְּן מְעַנְטָשָׁן, אַפְּילּוּ דַּי נְסִינוֹתָן פַּעַן דַּי אַחֲרִית הַיְּמִים, בָּאַטְשׁ וּוּסְמָ טְוָנְקָלָסְאָיִן, דַּי אַהֲבָה וּוּסְמָ אַיְדָה אַזְ זַיךְ קְעָן מַעַן נַיְשָׁט פֿאָרְלָעָשָׁן, וּנְהָרָה לֹא יְשַׁפְּטוּה, דַּאַם אַזְ דַּאָךְ אַשְׁמָ, אַשְׁמָ קְעָן מַעַן נַיְשָׁט פֿאָרְלָעָשָׁן, וְאַלְהָ שְׁמוֹת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל, יְוָדָן וּנְעָן בָּאַצְּיָכָנָט מִיטָּשָׁמָוֹת, אַיְדָה אַזְ שֵׁם הַיְּהָה מִמְּשָׁ, אַנְ מִיטָּדָעָם כְּהַקְעָן ער אַלְעַ שְׁרִיְעָן צָוָם אַיְבָּרְשָׁטָן, וּקְרָאָה הַהָּה, וּוּדַעַר הַיְּלִינְגָּר בָּאַרְדִּיטְשָׁוּבָעָר טִיְּוִיטָשָׁט. אוּ ער טִיְּשָׁטָמָ אַזְ, טִיְּמִישָׁט מַעַן אַזְ הַיְּמִילָה וּכְבָעָר אַזְ, אַנְ יְדָעָם וְאַרְטָט פַּעַן דַּי תּוֹרָה וּנְעָן דַּאָשָׁשִׁים רְבּוֹא פְּרִוּשִׁים, דַּאַם אַזְ יוּכְבָּר אַיְנָעָן פַּעַן דַּי פְּרִוּשִׁים.

- ८ -

מִמְּלָאָ אַזְ אַזְ, סָאַיְזָה דַּי הַיְּלִינְגָּע טַעַג יְעַצְּטָמָ, סָאַיְזָה רְצָוָן, סָזְעָנָעָן שַׁוִּין צְוַיְיָ וְאַבְּן דָּוְרְכָנְעָלָפָן פַּעַן דַעַם אַלְוָל, אַנְ אַוְנוֹ זַעַמְרָאַלְעָה זַיְעָר צְרוּקְנְעָבְלִיבָן מִיטָּדָיָ אַרְבָּעָט, דַעַר עַמְלָק שְׁטָעלָט אַזְ אַוְנְטָעָר, אַדְעָר מְעַנְטָשָׁן וְאַלְ נַיְשָׁט פֿאָרְשָׁטָין אַזְ ער דַאָרָפָּה טָוָן, ער פֿאָרְשְׁטָעלְט דַעַם כְּהַתְּשָׁבָה, דַעַר גַּוְף שְׁפָרְטָזָה זַיךְ זַיְעָר גַּוְטָה, ער שְׁפָרְטָזָה זַיךְ זַיְעָר בָּאַקוּום, דַעַר מְעַנְטָשָׁן אַזְ פֿאָרְנוּמָעָן צְוּזְשְׁטָעלְטָן וְאַסְ דַעַר גַּוְף דַאָרָפָּה, אַנְ פֿאָרָן אַיְבָּרְשָׁטָן הַאלָט ער גַּרְנוּשָׁט אַזְ ער אַזְ עַפְעָם שְׁוֹלְדִּיגָּה, צו דַעַם

דארף ער גארנישט צושטעלן, ער האלט או ער טומט גאר א טובה פארן אייבערשטן, ער מאכט גליקליך או ער קומט צום דאוועגען, צום לערגען, ער האט גארנישט קיין על או ער דארף זיך צוגרייטן צו א דאוועגען. ווען מוואאלט געווען אחסיד פונעם דאוועגען, וואאלט מען פארשטיינען, או מדארף באטש אדררי שעה פריער אייפשטיין, כדי מיאלאו זיין גרייט, דערוויל שטיטער ער אויף ווען ער וויל, ער גויט דאוועגען ווען ער וויל, וו די הימלאן וורטאן אויף אום, ער זאל קומען דאוועגען, ער זאל קומען לערגען, ער מיינט ער מאכט גליקליך וויס איך ווועמען. ס'אי אווי קאלט, אווי פארשטיינט, נישט במרד ובmeal, נאר מהאט נישט קיין השגה אין יודישקייט.

זאל יעדער אויף זיין אוון זיך אויפוועקן, זעהן וויז אווי ער קען צוקומען צו התשובה, ס'יענען דא פארשידענע אופנים, פארשידענע פתחים וויז אווי מיקען צוקומען, פארשידענע היכלה, די טוירן פון תשובה זענען אפּן, מ'קען אריניקומען דערין, און דער אייבערשטער וווארט אויף תשובה, די גאנצע ווילט איז געבעיט אויף תשובה, תשובה קדרמה לעולם, און תשובה האט נישט קיין שייעור, דער אייבערשטער איז גרייט אונז מקבל צו זיין בחשובה, און ער ווועקט אונז אויף צו תשובה, ער פירט די מלחה פאר אונז, מלחה לה בעמלק, ער פירט עט, דער אייבערשטער זאגט מהה אמחה את זכר עמלק, ס'דארכ אבער אויך זיין תמחה את זכר עמלק, אונז ברוך מיר אלין אויך טוין, וועט דער אייבערשטער צוהעלפן, כי יצא למלחמה על אויביך, דו דארפסט אנהייבן, נאכדען ונתנו ה' אלקיך בידך.

דארף מען זיך נאר ערעוועקן, מיאלא ערעוועקן דעם כה התשובה וואס ליגט אין אונז, דער כה הפנימי זאל שריעין זום אייבערשטן, מעמקים קראתיך ה', פון טיפקייט, עמוק הלב זאל מען צוגניין זום אייבערשטן, ה' שמעה בקול תהינה אונזיד קשותות לccoli החנוני, דער קול מינט די פנימיות, וויל דער קול ברענטט ארים די פנימיות פונעם מענטש, וויס' שטיטית הקול מעורר הכוונה, און וויז די גمرا זאגט (קפא קיפט) כל העונה אמן יהא שםיה רבא בכל כחו, זאנן רשיי און חוספות, בכל כחו, בכל כוונתו, וויל ווען דער מענטש זאגט וווערטער בכל כחו, מיט א קול גDEL, קול ה' בכח, ווועקט זיך אויף די בונזה, די פנימיות פונעם מענטש. בעטן מיר, ה' שמעה בקול, הער צו זום קול, דאס מינט צום כה הפנימי וואס שריט צו די, תהינה אונזיד קשותות לccoli החנוני, צו די גבעטט פון דעם קול, פון די פנימיות. זאגט מען נאכדען כי עמרק הסוליהה, דאס וואס מיר האבן דעם כה התשובה, אויז איך פון דיר, דו ניכסט אונז דעם כה, מיר קענען גארנישט אלליין, בעטן מיר דער אייבערשטער זאל אונז חונן דעת זיין, ער זאל אונז וויזין, ער זאל אונז דערלייכטן דעם וועג, מיאלא וויסן וואז מאכט דעם פועלער, און וויזי מיקען מאכט דעם תיקון, דער אייבערשטער וויל דאך

דאמ, כי לא יחפוץ במוות המת, בעטן מיר ער זאל אונז העלפן, אונז זאל מיר דאמ קעגענע טוּן.

וועלן מיר זיך צואילען, און איך בעהט יעדרער זאל זיך איילען, יעדרער וויל דארך די נאולה שלימה זאל זיין וויל געשיקטער, דארך מען דארך זיין געשיקט, זיך איילען שטארק. יעדרער וויל ס'זאל קומען א גוט יאר, יעדרער וויל דאס ממש, מאפריפרט, מזוויל שווין זויסן זיכער או ס'זועט זיין א גוט יאר, יעט קען מען אלעס איספעלען, אוו זיין מיזאל זאנן פאר א מענטש, אין די שעה קענסטו האבן א ישעה אויף א גאנץ יאר, ווועט ער דארך איסניצן די שעה, דאמ זענען די יעצטיגע טאג, פון די טאג קען מען אלעס ממשיך זיין איזיפן גאנצן יאר, אלע ברכבות און ישועות. דארך מען צו דעם ארבעטען צואמען, מ'דארך מיטהעלפן, ס'דארך קומען מיטן כה הרבבים, יעדרער זאל מיטהאלטען מיטן ציבור, ביים לערנען און בים דאוועגען, ס'זאל זיין תלמוד תורה דרבבים, או מקומט לערנען און בית המדרש, אפילו מלערננט עקסטער, יעדרער זיין לימוד, וויבאלד ס'אייז און איז פלאץ, און איז שטוב, הייסט עם תלמוד תורה דרבבים, און מלערננט א שייעור אינאיינעם איך.

און איזו דארך זיין חפללה ב齊בור, און איזו בי יעדע זאק זאל מען ארבעטען צואמען, יעדרער זאל זיך איזופוקן פון שלאה, מזאל קוקן און די ספרים, מזאל לערנען מקרא משנה גמורה אויף די טאג, און צו דעם דארך אלץ זיין דער חלק אנדה, דער חלק אגדה איזו די יראת שמים, סי די אגדה פון שם, סי די אגדה פון מקרא, מזעהט למשל דער אור החיים הָקָה, האט געמאכט זיין פירוש על התורה, ער איז געוווען געונג גורם, ער האט געшибין פירושים אויף שם אונז אויף שלחן ערוך בדרך נגלה אויך, אבער דא האט ער געמאכט א פירוש, וואס דער עיקר דערפונן איז בדרכ אגדה, דא איז ער מסכבר די יראת שמים, מזאל האבן א השנה וואס דער איבערשטער וויל פון אונן, זיין אויך א יוד ברויך זיך צ פון, דאמ איז א חלק פון די תורה, איזו אלע ספרם וואס זענען געשטעלט אויף דעם, און דאמ ברויך מען לערנען, צואמען מיט מקרא משנה גמורה מוי אלץ זיין איז דער חלק אגדה שבתורה.

- ה -

או מיר וועלן אלע ארבעטען איזו, וועלן מיר איספעלען א שנת גאולה ויישעה, רוב האט מען שווין אויסגעפֿעלט, אונז ועמער דארך נישט די ערשטער דא אויף דער וועלט, סיינען שווין געוווען די אבות אויף די וועלט, און די שבטים הָקָה, און די תנאים ואמוראים, און אלע צדיקים און אלע דורות, וויפיל האבן זיין געטען, וויפיל האבן זיין זיך שווין מופר נפש געוווען, מהאט שווין געדינט דעם איבערשטן, רוב האט מען שווין

אויסגעפועלט, ממילא זענען מיר דארך נישט אליעין, סזענען דא די כחות פון די צדיקים, פון עולם העליון, פון יוון וואס האבן שווין אויפגעהויבן די וועלט, צונגערייט די וועלט צו די גאולה. רבינו ר' אלימלך ז"ע האט געוגנט בימיו, או דער מקרדש של אש איז שווין גרייט, נאר דער ארון פעלט נארך, דאס האט ער געוגנט דעםאלטם, ער האט געוואסט גוט וואס ער האט געועהן. איז דארך נישט או מהאט גאנשיט אויפגעטאן בי הײַט, מהאט שווין רוב געטאָן, מהאלט שווין בים סוף, נאר סאייז נארך נישט פארטיג אינגןאנצ', דער אייבערשטער ווארט נארך אויף אונז, יעדן טאג וווערט געבעיט ירושלים, בונה ירושלים ה', אַ לשון הווה שטייט, דורך אונזער תשובה בוועט מען עס, אן דער אייבערשטער העלפט אונז צו די תשובה, ער שיינט אונז אריין סדר פארשידענע אורות וואס זענען אונז מסיע צו תשובה, די אלע מצות התורה זענען דארך אורות גדולות וואס זענען מסיע.

ווי מהאט היינט געליאנט למשל, די מצוה פון ציצית, גדיילים תעשה לך על ארבע כנפות בסוחך אשר תכסה בה, דא שטייט די מצוה פון עטיפה ציצית, ממאכט א ברכה אשר קדשו במצחו וצונו להתחטף בציצית, וואו שטייט או ס'דרף זיין להתחטף, איין פשט איי, וויל שטייט דאס לשון בגין, ויעש להם ציצית על בגיןיהם, און א בגין איי עשו להתחטף בו, דאס איי איין וועג. נאר א וועג איי, או ס'קומט פון דא דא שטייט ארויס און פסקוק אשר תכסה בה, די מצוה איי נישט סתם אנטוין, נאר ס'זאל איינהילן, אַרומגעמען. דאס איי אן אור מקוף, סגעטט ארום דעם מענטש, ס'היט אים, פארדעם אייבער די הונדרט יאר גיט מען מיט דעם טלית, דאס זאל איינהילן און אפהיטן פון די חיזונים.

ممילא האבן מיר דארך גרויסע אורות, דער אייבערשטער געטט אונז ארום, ער היט אונז, מיט אן אור מקוף און אן אור פנמי, לעושא אורים גדיילים, צוויי מני אורות, כי לעולם חסדו, מיט זיין גרים חסיד גט ער בידיע. און אויז אלע תורה ומצוות גורייש אורות, כי נר מצוה תורה אור, כי באור פניך נתת לנו ה' אלקינו תורה חיים, ער שיינט אונז אריין מאור פנו, יאר ה' פנו אליה, ישא ה' פנו אליך, דער אייבערשטער גיט אונז הארת פנים, און מיט דעם כה ווועט מען אויספוועלן א גוט יאה, ס'וועט נ משך ווערן אלע ברכות אויף די גאנצע וועלט, און פון די גאנצע וועלט, ווי מ'זאגט אין אהבה רבה, מהר והבא עליינו חיים ברכה ושלום מהרה מארבע כנפה הארץ. און ס'זועט זיין תקעו בחודש שופר בכחה ליום חננו כי חוק לישראל הווא, חוק טייטש פרנסה, חוק לישנא דמוני, דאס מיינט שפע, ראש השנה וועט דער אייבערשטער געבן חוק לישראל, שפע אויף א גאנץ יאר, משפט לאלקו יעקב, סאייז א משפט פארן אייבערשטן אויך, או יordan געווינען דעם משפט, געווינט דער אייבערשטער

אויך, ער אווי אויך כביבול אינעם משפט, דורך די ייון וווערט נתקדש זיין נאמען, פ'יאל זיין יהא שמייה רבא מברך לעלם ולעלמי עלייה, ביום ההוא יהיה ה' אחד ושמו אחד, ובא לציון גואל ב Maherah בימינו אמן. (פ'אמ'א)